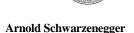


Acting Agency Secretary

# California Regional Water Quality Control Board

# **Los Angeles Region**

Over 51 Years Serving Coastal Los Angeles and Ventura Counties
Recipient of the 2001 Environmental Leadership Award from Keep California Beautiful



Governor

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013 Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: http://www.swrcb.ca.gov/rwqcb4

May 19, 2006

Mr. Bruce Crable
The Newhall Land and Farming Company
23823 Valencia Boulevard
Valencia, CA 91355

Certified Mail Return Receipt Requested Claim No. 7002 2410 0005 0647 8949

Dear Mr. Crable:

COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM AND WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS – THE NEWHALL LAND AND FARMING COMPANY, SEGMENT C OF VALENCIA COMMERCE CENTER PROJECT, HIGHWAY 126 AND COMMERCE CENTER DRIVE, CASTAIC, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994004, CI-9077)

We have completed our review of your application for a permit to discharge groundwater to surface waters under a National Pollutant Discharge Elimination System (NPDES) permit. You propose to discharge up to 2.5 million gallons per day (mgd) of groundwater during construction dewatering and bank stabilization of the Castaic Creek at the above-referenced land development project located in Castaic. The short-term construction dewatering will be completed within six months. The high rate of discharge is necessary because the construction project is being conducted within the bank of the Castaic Creek. Should the construction project for this segment last past six months, then the discharge rate will be limited to no greater than 1.0 mgd.

Based on the attached Fact Sheet and other information provided, we have determined that the proposed discharge at the above-referenced site meets the conditions to be regulated under Order No. R4-2003-0111, General National Pollutant Discharge Elimination System Permit and Waste Discharge Requirements for Groundwater Discharges from Construction and Project Dewatering to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties, adopted by this Board on August 7, 2003.

Enclosed are your Waste Discharge Requirements, which also serve as your NPDES permit, consisting of Order No. R4-2003-0111 and Monitoring and Reporting Program No. CI-9077. The discharge limitation in Part E.1.a of Order No. R4-2003-0111 for the specific constituents listed on the Table with the enclosed Fact Sheet are applicable to your discharge. The groundwater discharge flows into the Castaic Creek, thence to the Santa Clara River (between West Pier Highway 99 and Blue Cut Gaging Station). The dewatering is taking place immediately adjacent to the Castaic Creek. Your discharge has been determined to satisfy the provisions for creekside dewatering, therefore the discharge limitations in Attachment B.3.d. of Order No. R4-2003-0111 are not applicable to your discharge, except those for boron and nitrogen.

California Environmental Protection Agency

Mr. Bruce Crable May 19, 2006
The Newhall Land and Farming Company

(Segment C of Valencia Commerce Center Project) CI-9077

Page 2

The Monitoring and Reporting Program requires you to implement the monitoring program on the effective date of coverage under this permit. All monitoring reports should be sent to the Regional Board, <u>ATTN: Information Technology Unit.</u> When submitting monitoring or technical reports to the Regional Board per these requirements, please include a reference to "Compliance File No. CI-9077 and NPDES No. CAG994004", which will assure that the reports are directed to the appropriate file and staff. Also, please do not combine other reports with your monitoring reports. Submit each type of report as a separate document.

In order to avoid future annual fees, please submit written notification when the project has been completed and the permit is no longer needed.

We are sending a copy of Order No. R4-2003-0111 only to the applicant. For those on the mailing list, please refer to the Board Order sent to you previously or download a copy of the Order from our website at <a href="http://www.waterboards.ca.gov/rwqcb4/html/permits/general\_permits.html">http://www.waterboards.ca.gov/rwqcb4/html/permits/general\_permits.html</a>.

If you have any questions, please contact Vilma Correa at (213) 576-6794.

Sincerely,

#### **ORIGINAL SIGNED BY**

Jonathan S. Bishop Executive Officer

### **Enclosures:**

General NPDES No. CAG994004, Order No. R4-2003-0111

Fact Sheet

Monitoring and Reporting Program No. CI-9077

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permit Section (WTR-5)

U.S. Army Corps of Engineers

U.S. Fish and Wildlife Services, Division of Ecological Services

NOAA, National Marine Fisheries Service

California Department of Fish and Game, Marine Resources, Region 5

California Department of Health Services, Environmental Branch

Los Angeles County, DPW, Environmental Programs Division

Los Angeles County, DPW, Flood Control Division

Los Angeles County, Department of Health Services

Los Angeles County Sanitation District

Lee Solomon, Tetratech

Sam Rojas, The Newhall Land and Farming Company

## California Environmental Protection Agency